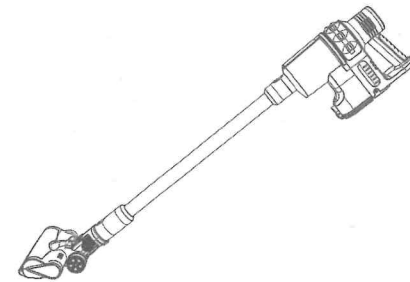


Bedienungsanleitung Akku-Handstaubsauger



Batteriekapazität:	22.2 Volt / 2200 mAh
Ladegerät - Ausgang:	27 Volt / 450 mA
Leistung:	150 Watt
Model:	CBL-SV1605

**Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch,
und bewahren Sie sie auf.**

WICHTIGE SICHERHEITSAUFWAHNUNGEN

Bei der Verwendung Ihres Staubsaugers sollten immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden, einschließlich der folgenden:

Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie Ihren Staubsauger verwenden

WARNUNG - Um das Risiko von Feuer, Stromschlag oder Verletzungen zu verringern:

1. Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
2. Tauchen Sie kein Teil des Geräts in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.
3. Ziehen Sie niemals am Kabel des Adapters, um es von der Steckdose zu trennen. Fassen Sie stattdessen den Stecker und ziehen Sie daran, um die Verbindung zu trennen.
4. Lassen Sie das Kabel des Adapters keine heißen Oberflächen berühren.
5. Betreiben Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Kabel oder Stecker oder wenn das Gerät oder ein anderer Teil des Geräts heruntergefallen oder beschädigt wurde. Zerlegen Sie das Gerät nicht und versuchen Sie nicht, es zu reparieren um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden. Senden Sie das Gerät zurück, wenn Sie eine Untersuchung oder Reparatur benötigen. Eine falsche Montage oder Reparatur kann bei Verwendung des Gerätes zu Stromschlägen oder Verletzungen führen.
6. Für Geräte, die von oder in der Nähe von Kindern verwendet werden, ist eine genaue Überwachung erforderlich.
7. Halten Sie Haare, lose Kleidung, Finger und Körperteile von laufenden und beweglichen Teilen fern.
8. Verwenden Sie das Gerät nicht zum Aufnehmen brennbarer Flüssigkeiten (z. B. Benzin) oder in Bereichen, in denen sie möglicherweise vorhanden sind.
9. Nehmen Sie keine brennenden oder rauchenden Gegenstände wie Zigaretten, Streichhölzer oder heiße Asche auf.
10. Gehen Sie beim Reinigen von Treppen besonders vorsichtig vor.
11. Verwenden Sie das Gerät nicht ohne Filter oder Staubbehälter.
12. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Befolgen Sie alle Benutzeranweisungen in diesem Handbuch.
13. Lassen Sie das Gerät nicht angeschlossen, wenn Sie nicht anwesend sind. Ziehen Sie den Adapter heraus wenn er vollständig geladen ist.
14. Lassen Sie es nicht als Spielzeug verwenden. Bei Verwendung durch oder in der Nähe von Kindern, Haustieren oder Pflanzen ist besondere Aufmerksamkeit erforderlich.
15. Nur wie in diesem Handbuch beschrieben verwenden. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Zubehör.
16. Verwenden Sie zum Laden des Geräts keinen Fremdadapter. Verwenden Sie nur den richtigen Adapter.
17. Bewahren Sie Ihr Gerät in einem kühlen, trockenen Raum auf.
18. Verwenden Sie es nur auf trockenen Oberflächen.
19. Dieses Gerät ist mit einer doppelten Isolierung versehen. Verwenden Sie nur identische Ersatzteile. Siehe Anweisungen zur Wartung von doppelt isolierten Geräten.

Nur für den Hausgebrauch - ANLEITUNG AUFBEWAHREN

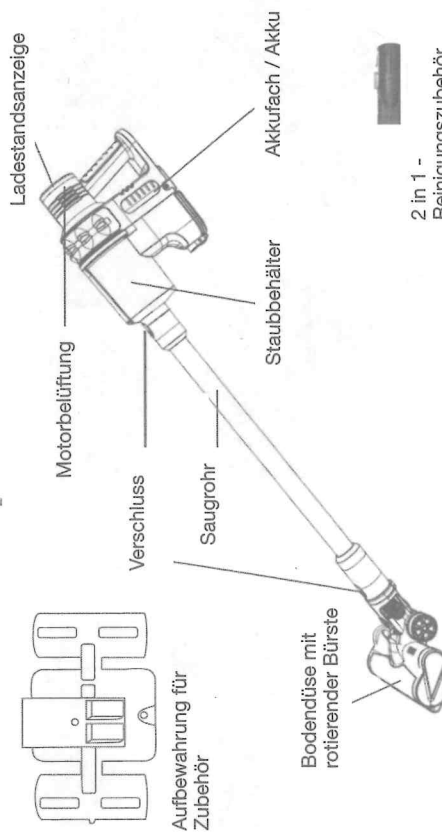
WARNUNG:

- Um das Verletzungsrisiko durch bewegliche Teile zu verringern. - Vor Wartungsarbeiten den Netzstecker ziehen.
- Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern. - Vor der Reinigung oder Wartung den Netzstecker ziehen.
- Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern. - Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien oder auf nassen Oberflächen.

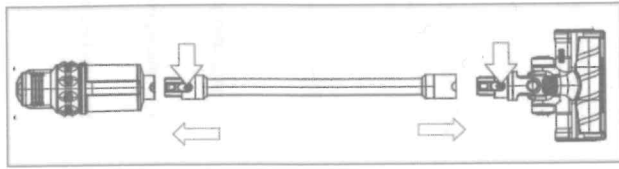
Wichtig: Wenn die Saugöffnung am Gerät oder am Saugrohr verstopft ist, schalten Sie den Staubsauger aus und entfernen Sie die blockierend Gegenstände, bevor Sie das Gerät erneut starten.

1. Betreiben Sie den Staubsauger nicht zu nahe an Heizungen, Heizkörpern oder Zigarettenkippen.
2. Vergewissern Sie sich vor dem Einstecken des Netzsteckers in die Steckdose, dass Ihre Hände trocken sind.
3. Entfernen Sie vor dem Staubsaugen große oder scharfe Gegenstände, die den Filter oder den Staubbehälter beschädigen könnten.
4. Wenn Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen, ziehen Sie den Stecker und nicht das Netzkabel.

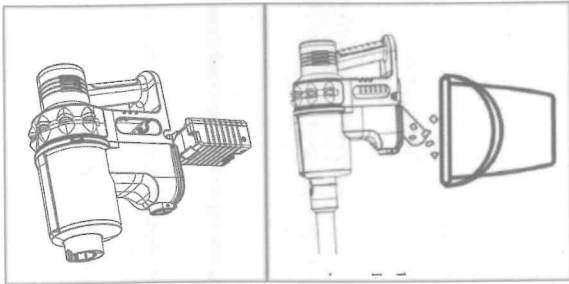
Geräteübersicht



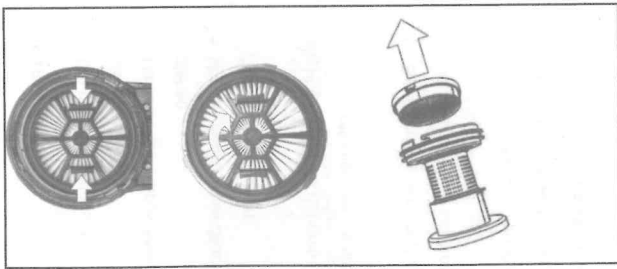
Zubehör verbinden



Akku tauschen



Filter entfernen



Installation des Metallrohres

Das Metallrohr wird in die entsprechende Öffnung am Gerät gesteckt und wird mit dem "Klick"-Knopf arretiert, bis das Rohr fixiert ist.

Verbinden Sie die Bürstenaufsatz mit dem Gerät

Verbinden Sie das Saugrohr oder direkt das Handgerät mit dem Bürstenaufsatz, bis ein Klickgeräusch zu hören ist (dies gilt auch für das mitgelieferte Zubehör). Der Bürstenaufsatz eignet sich für alle Arten von Böden, einschließlich Teppich- und Hartböden.

Achtung: Die Sauglochoffnung muss jederzeit offen und frei von Hindernissen sein. Andernfalls wird der Motor überhitzt und kann beschädigt werden.

Filter wechseln und reinigen

Leeren Sie den Staubbehälter und reinigen Sie den Filter nach jedem Gebrauch, damit das Gerät immer mit Höchstleistung arbeitet.

Um den Staubbehälter zu entfernen, drücken Sie den Entriegelungsknopf des Staubbehälters und trennen Sie den Staubbehälter vom Hauptgerät.
Filter herausziehen.

Entleeren Sie den Staub aus dem Staubbehälter.

1. Spülen Sie den Filter mit kaltem Wasser und lassen Sie ihn dann 24 Stunden an der Luft trocknen, bevor Sie ihn wieder in den Staubbehälter einsetzen.

2. Wechseln Sie den Filter

Damit das Vakuum immer mit Höchstleistung arbeitet, muss die Rollenbürste regelmäßig gereinigt werden. Öffnen Sie die Rollenbürstenabdeckung und entfernen Sie die Rollenbürste.

Reinigen Sie die Rollenbürste vorsichtig.

Bestellung von Ersatz-Filtern

Bitte beachten Sie:

Der Filter ist waschbar. Er sollte jedoch alle drei (3) Monate (je nach Verwendung) ausgetauscht werden, um die Spitzenleistung Ihres Gerätes sicherzustellen.

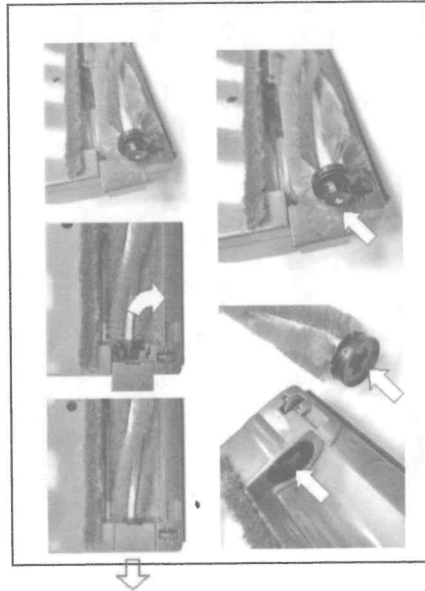
Wichtig: Stellen Sie sicher, dass ALLE Filter vollständig trocken sind, bevor Sie sie wieder in den Staubsauger einbauen.

Wichtiger Hinweis: Verwenden Sie KEINE Waschmaschine, um den Filter zu reinigen. Verwenden Sie zum Trocknen keinen elektrischen Haartrockner. NUR LUFTTROCKNUNG.

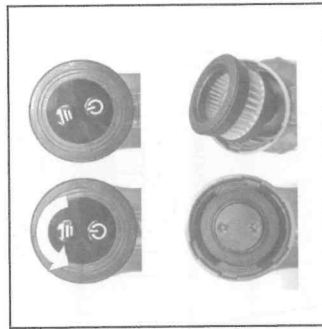
1. Setzen Sie den Filter vorsichtig wieder in den Staubbehälter ein. Betreiben Sie den Stabstaubsauger NIEMALS ohne den Filter.

2. Befestigen Sie den Staubbehälter am Gerät.

Turbobürste reinigen



HEPA Filter entfernen



Bedienungsanleitung

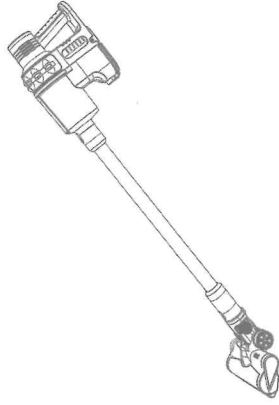
Hinweis: Ziehen Sie nach dem vollständigen Aufladen immer den Netzstecker aus der Steckdose.

Aufladen:

Im Normalbetrieb leuchtet die Kontrollleuchte blau. Wenn die Kontrollleuchte blau blinkt zeigt dies an, dass die Leistung zu niedrig ist. Sobald der Motor nicht mehr läuft, müssen Sie die Batterie aufladen.

Usermanual

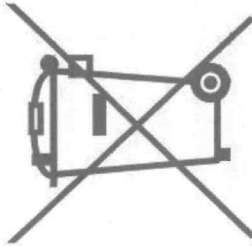
Handheld Rechargeable Vacuumcleaner



Fehlersuche		
PROBLEM	Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht	<ol style="list-style-type: none"> die Batterie ist nicht aufgeladen. defekte Batterie (hält die Ladung nicht) Verbindung zwischen Batterie und Gerät ist verschmutzt Keine Stromversorgung in der Steckdose, in die der Adapter eingesteckt ist Ladegerät ist angeschlossen. 	<ol style="list-style-type: none"> Gerät aufladen wenden Sie sich an den Kundendienst Reinigen Sie die Verbindungen. prüfen Sie die Steckdose oder verwenden Sie eine Andere entfernen Sie das Ladegerät.
Der Staubsauger nimmt keinen Schmutz auf	<ol style="list-style-type: none"> Staubbehälter ist voll Der Filter ist verschmutzt oder muss ersetzt werden Die Batterie muss geladen werden 	<ol style="list-style-type: none"> Leeren und reinigen Sie den Staubbehälter entfernen und reinigen Sie den filter, prüfen Sie ob sich Gegenstände im Rohr oder der Bodendüse befinden und diese blockieren Laden Sie die Batterie.
Schmutz fällt aus dem Gerät	<ol style="list-style-type: none"> der Staubbehälter ist voll der Filter ist nicht korrekt eingesetzt der Staubbehälter ist beschädigt 	<ol style="list-style-type: none"> Leeren und reinigen Sie den Staubbehälter Überprüfen Sie die Installation des Filters Ersetzen Sie den Staubbehälter.
Die Batterie verliert Leistung	Batterie hat das Ende des Lebenszyklus erreicht	Wenden Sie sich an den Service und ersetzten die Batterie

HINWEISE ZUR ENTSORGUNG

Befindet sich die linke Abbildung (durchgestrichene Mülltonne auf Rädern) auf dem Produkt, gilt die Europäische Richtlinie 2012/19/EU. Diese Produkte dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Informieren Sie sich über die örtlichen Regelungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Gerätschaften. Richten Sie sich nach den örtlichen Regelungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über den Hausmüll. Durch die regelkonforme Entsorgung der Altgeräte werden Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen vor möglichen negativen Konsequenzen geschützt. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.



Das Produkt enthält Batterien, die der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegen und nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur gesonderten Entsorgung von Batterien. Durch regelkonforme Entsorgung schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen vor negativen Konsequenzen.

Batterycapacity: 22.2 Volt / 2200 mAh
 Charger-Output: 27 Volt / 450 mA
 Power: 150 Watt
 Model: CBL-SV1605

Read this booklet thoroughly before using and keep it for future reference

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using your stick vacuum, basic safety precautions, including the following, should always be observed:

Read these instructions before using your new vacuum cleaner

WARNING - To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

1. Use the appliance only for its intended purpose.
2. To avoid the risk of electric shock, do not immerse any part of the appliance in water or other liquids.
3. Never yank the cord of adaptor to disconnect it from the outlet; instead, grasp the plug and pull to disconnect.
4. Do not allow the cord of adaptor to touch any hot surfaces.
5. Do not operate the appliance with a damaged cord or plug, or when the appliance or any other part of the appliance has been dropped or damaged. To avoid the risk of electric shock, do not disassemble or attempt to repair the vacuum. Return the unit when you need examination or repair. Incorrect re-assembly or repair can cause a risk of electric shock or injury to persons when the vacuum is used.
6. Close supervision is necessary for any appliance being used by or near children.
7. Keep hair, loose clothing, fingers and any parts of body away from running and moving parts.
8. Do not use the machine to pick up flammable or combustible liquids (such as gasoline) or use it in areas where they may be present.
9. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.
10. Use extra care when doing cleaning on stairs.
11. Do not use the vacuum without the dust cup filter in place.
12. This appliance is intended only for household use. Follow all user instructions in this manual.
13. Do not leave the vacuum plugged in when un-attended. Unplug the adaptor then fully charged.
14. Do not allow it to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children, pets or plants.
15. Use only as described in this manual. Only use accessories recommended by the manufacturer.
16. Do not use foreign adaptor to charge the unit. Only use correct adaptor.
17. Store your appliance indoors in a cool, dry area.
18. Use it only on dry surfaces.
19. This appliance is provided with double insulation. Use only identical replacement parts. See instructions for Servicing of Double-Insulated Appliances.

For household use only - SAVE THIS INSTRUCTION

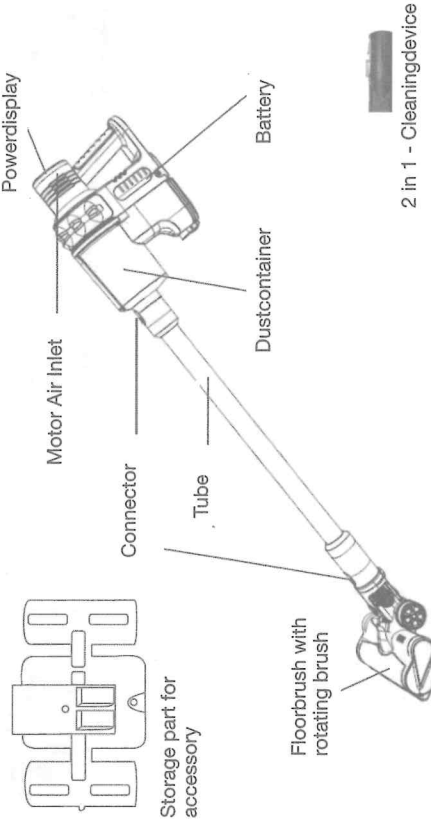
WARNING:

- To reduce the risk of injury from moving parts – Unplug before servicing.
- To reduce the risk of injury of electric shock – Unplug before cleaning or servicing.
- To reduce the risk of electric shock – Do not use it outdoors or on wet surfaces.

Important: If the suction opening in the unit or the hose is blocked, switch off the vacuum cleaner and remove blocking substance before starting the unit again.

1. Do not operate the vacuum cleaner too close to heaters, radiators or cigarette butts.
2. Before inserting the power plug into the wall outlet, make sure that your hands are dry.
3. Before you start vacuuming, make sure to remove large or sharp objects that might damage the dust cup filter.
4. When pulling out the power plug from the wall outlet, pull the plug, not the power cord.

Overview



Operation Instructions

Note: Always remove the power plug from the wall outlet after fully charging.

Charging:

When the product is working normally, the indicator light shows blue; When the indicator light in blue flash, indicating that the power is too low, the motor is about to stop working. If the motor stops working, you should charge the vacuum cleaner. You can charge the unit directly.

Installation of conductive metal pipe

the machine body corresponding to the conductive tube joint is inserted, a "click" button until the sound conductive tube fixed

Connect the brush to the body

Connect the reach wand to the brush adapter insert, until a "click" sound, brush fixed (maybe different brush). Floor Brush can be used for all kinds of floors, including carpet and hard floors.

Operation Instructions

Caution: The suction hole opening must be open and free of any obstructions at all times. Otherwise, the motor will overheat and can be damaged.

Connect the reach wand with electric brush, then start to use .

Changing and cleaning the dust cup filter

In order for the vacuum to work at top performance all the time, empty the dust cup container and clean the dust cup filter after each use.

To remove the dust cup container, press down the dust cup container release button and separate the dust cup container from the main unit. Pull out the dust cup filter.

Empty the dust from the dust cup container

1. Rinse the dust cup filter in cold water, and then let it air dry for 24 hours before replacing it back in the dust cup container.

2. Change the dust cup filter

In order for the vacuum to work at top performance all the time, roll brush needs to be cleaned regularly.

Open the roll brush cover and remove the roll brush . Clean up the roll brush softly.

Ordering Replacement Dust Cup Filters

Please Note:

The Dust Cup Filter is washable. It should, however, be replaced every three (3) months (depending on usage) to ensure peak performance of your vacuum.

Important:

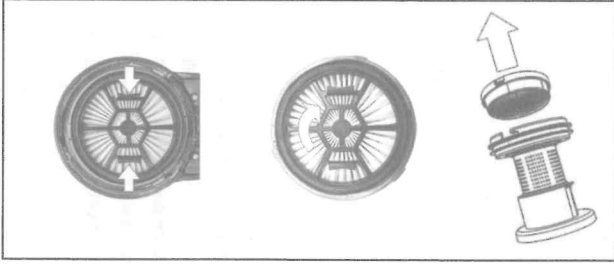
Make sure that ALL filters are completely dry before re-installing it back to the vacuum.

Important Note: DO NOT use a washing machine to clean the dust cup filter. Do not use a hair dryer to dry it. AIR DRY ONLY.

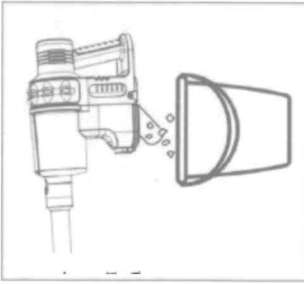
1. Replace the dust cup filter carefully in the dust cup compartment. NEVER operate the stick vacuum without the dust cup filter in place.

2. Attach the dust cup container to the main body of the unit.

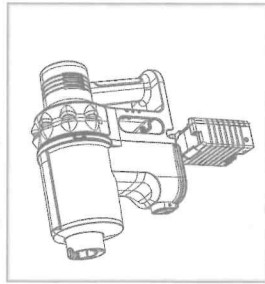
Remove Filter



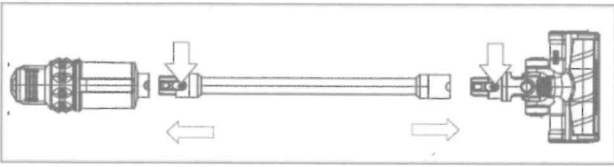
Empty Dustcontainer



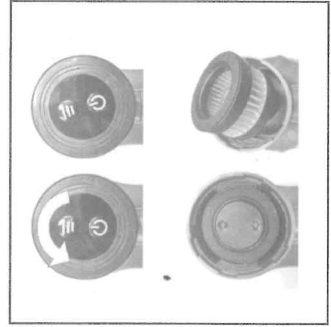
Change Battery



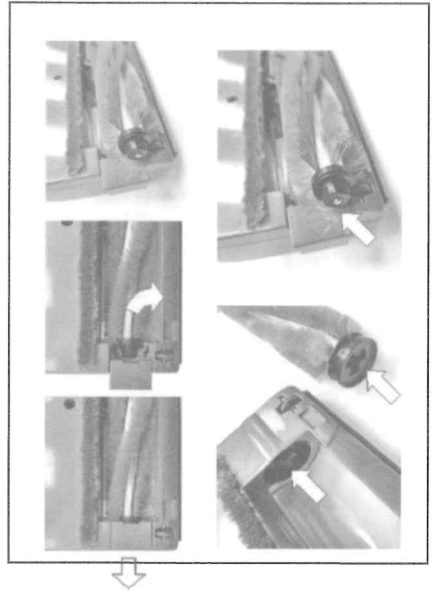
Connect Accessory



Remove HEPA filter

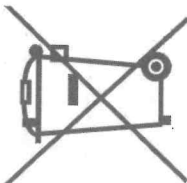


Cleaning Turbobrush



TROUBLE SHOOTING GUIDE

PROBLEM	POSSIBLE REASON	POSSIBLE SOLUTION
h a n d h e l d vacuum cleaner does not work	<ol style="list-style-type: none"> 1. batteries discharged. 2. dead battery (battery won't hold charge). 3. connector between the vacuum cleaner and the charger are dirty. 4. no power in electrical outlet supplying transformer. 5. charger is plugged in. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. charge unit. 2. call customer service or dispose of unit. 3. wipe and clean dirt from connector. 4. check fuse or breaker, replace fuse/reset breaker. 5. unplug charger.
h a n d h e l d vacuum cleaner cannot pick-up dust; suction power become weak	<ol style="list-style-type: none"> 1. dust container is full. 2. Dust filter needs cleaning or replacement. 3. vacuum clean needs recharging. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. empty dust container 2. remove dust filter and check for object(s) in air inlet and remove. Clean or replace dust filter. 3. charge unit.
Dust leak from h a n d h e l d vacuum cleaner	<ol style="list-style-type: none"> 1. dust container is full. 2. dust filter is not installed correctly. 3. puncture/hole in dust filter 	<ol style="list-style-type: none"> 1. empty dust container 2. Review the dust filter installation instructions. 3. replace dust filter.
Battery will not storage power	battery has reached the end of its service life.	Call customer service



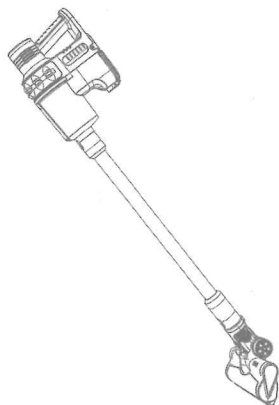
Disposal Advice

According to the European Waste Regulation 2012/19/EC this symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. It must be taken to the appropriate collection point for recycling. You will help prevent negative consequences for the environment and human health. Contact your local council or community for more information of recycling of electrical device.

The product contains batteries that are subject to European Directive 2006/66 / EC and must not be disposed of with normal household waste. Please inform yourself about the local regulations for the separate disposal of batteries. Protect with compliant disposal

The environment and the health of your fellow human beings from negative consequences.

Handleiding steelstofzuiger



Capaciteit batterij:
Uitgangsspanning - oplader:
Vermogen:
Model:

22.2 Volt / 2200 mAh
27 Volt / 450 mA
150 Watt
CBL-SV1605

Lees deze handleiding aandachtig door en bewaar deze.

I BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Als u de stofzuiger gebruikt, moeten altijd belangrijke veiligheidsmaatregelen in acht worden genomen, inclusief de navolgende:

Lees alle instructies voordat u uw stofzuiger gaat gebruiken

WAARSCHUWING - Verminder het risico op vuur, een elektrische schok of lichamenlijk letsel:

1. Gebruik het apparaat alleen voor het beoogde doel.
2. Dompel geen enkel onderdeel van het apparaat onder in water of andere vloeistoffen om het risico op een elektrische schok te vermijden.
3. Trek nooit aan het snoer van de adapter om deze uit het stopcontact te halen. Houd in plaats daarvan de stekker vast en trek eraan om de stroomverbinding te onderbreken.
4. Zorg ervoor dat het snoer van de adapter geen contact maakt met hete oppervlakken.
5. Werk niet met het apparaat als het snoer of de stekker beschadigd is of wanneer het apparaat of een ander onderdeel van het apparaat gevallen is of beschadigd is geraakt. Haal het apparaat niet uit elkaar en probeer het niet te repareren, zodat het risico op een elektrische schok wordt vermeden. Stuur het apparaat terug wanneer het onderzocht of gerepareerd moet worden. Een verkeerde assemblage of reparatie kan bij gebruik van het apparaat leiden tot elektrische schokken of lichamenlijk letsel.
6. Als het apparaat door of in de buurt van kinderen wordt gebruikt, moet er altijd toezicht worden gehouden.
7. Houd lopende en bewegende onderdelen van het apparaat uit de buurt van haren, losse kleding, vingers en lichaamsdelen.
8. Gebruik het apparaat niet voor het opzuigen van brandbare vloeistoffen (bijv. benzine) of in ruimtes waar deze zich mogelijk zouden kunnen bevinden.
9. Zuig geen brandende of rokende voorwerpen op als sigaretten, lucifers of hete as.
10. Ga heel voorzichtig te werk bij het reinigen van trappen.
11. Gebruik het apparaat niet zonder filter of stofreservoir.
12. Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Volg alle aanwijzingen voor gebruikers in dit handboek.
13. Laat het apparaat niet aangesloten als u niet aanwezig bent. Haal de adapter uit het stopcontact als deze volledig is opgeladen.
14. Laat het apparaat niet als speelgoed gebruiken. Als het apparaat door of in de buurt van kinderen, huisdieren of planten wordt gebruikt, moet speciaal toezicht worden gehouden.
15. Alleen gebruiken als beschreven in dit handboek. Gebruik alleen de door de fabrikant geadviseerde accessoires.
16. Gebruik voor het laden van het apparaat geen vreemde adapters. Gebruik alleen de juiste adapter.
17. Berg uw apparaat op in een koele, droge ruimte.
18. Gebruik het alleen op droge oppervlakken.
19. Dit apparaat is voorzien van een dubbele isolatie. Gebruik alleen originele onderdelen. Zie de onderhoudsaanwijzingen voor dubbel geïsoleerde apparaten.

Alleen voor huishoudelijk gebruik - HANDLEIDING BEWAREN

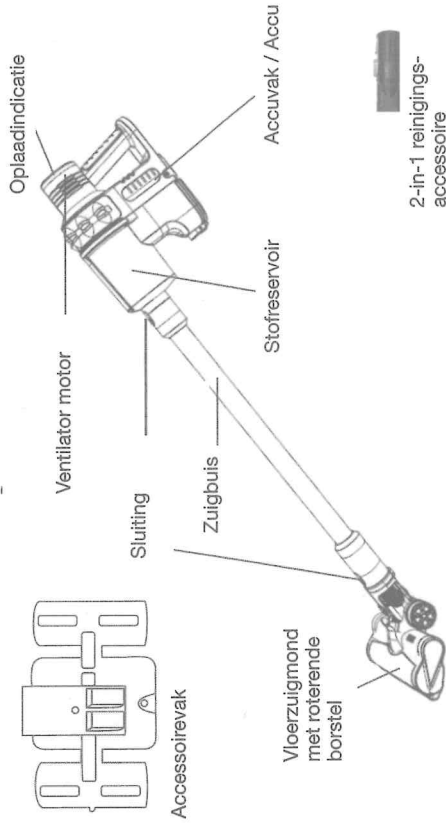
WAARSCHUWING:

- Trek om het risico op letsel door bewegende onderdelen te verminderen voor onderhoudswerkzaamheden
- de stekker uit het stopcontact.
- Trek om het risico op een elektrische schok te verminderen voor reiniging van/onderhoud aan het apparaat de stekker uit het stopcontact.
- Gebruik om het risico op een elektrische schok te verminderen het apparaat niet buiten of op natte oppervlakken.

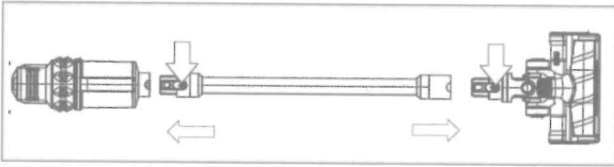
Belangrijk: Wanneer de zuigopening van het apparaat of de zuigbuis verstopt is, schakelt u de stofzuiger uit en verwijdt u de blokkerende voorwerpen voordat u het apparaat opnieuw aanzet.

1. Werk met de stofzuiger niet te dicht in de buurt van verwarmingen, radiatoren of sigarettenpeuken.
2. Zorg ervoor dat uw handen droog zijn voordat u de stekker in het stopcontact steekt.
3. Verwijder voor het stofzuigen grote of scherpe voorwerpen, die het filter of het stofreservoir zouden kunnen beschadigen.
4. Trek niet aan het snoer, maar aan de stekker als u deze uit het stopcontact trekt.

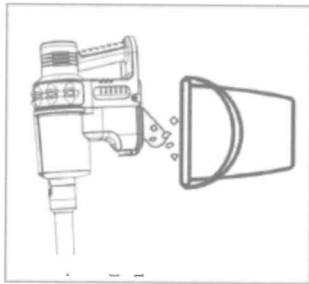
Overview



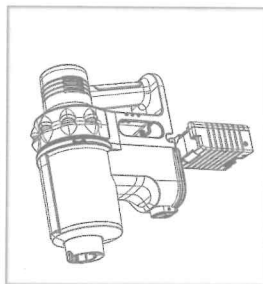
Accessoire aansluiten



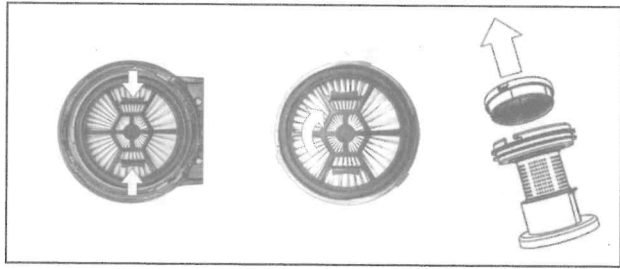
Stofreservoir reinigen



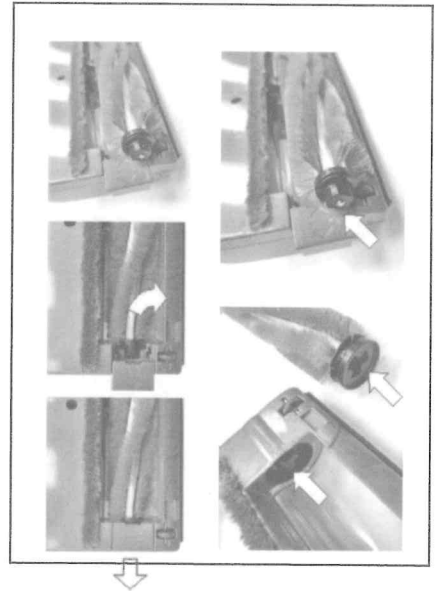
Accu wisselen



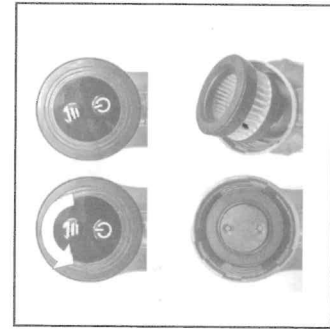
Filter verwijderen



Turboborstel reinigen



HEPA-filter verwijderen



Handleiding

Opmerking: Trek altijd de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat volledig is opgeladen.

Opladen:

Bij normaal gebruik brandt het controlelampje blauw. Als het controlelampje blauw knippert, geeft dit aan dat het vermogen te laag is. Zodra de motor niet meer loopt, moet u de accu opladen.

Metalen buis plaatsen

Steek de metalen buis in de betreffende opening van het apparaat en vergrendel deze met de "klik"-knop totdat de buis vastzit.

Sluit het borstelopzetstuk aan op het apparaat

Sluit de zuigbuis of het handapparaat rechtstreeks aan op het borstelopzetstuk, totdat een klik hoorbaar is (dit geldt ook voor de meegeleverde accessoires)

Het borstelopzetstuk is geschikt voor alle vloertypes, inclusief tapijt en harde vloeren.

Let op: De zuigopening moet altijd open zijn en er mogen zich daar geen obstakels bevinden. Anders raakt de motor oververhit en kan deze worden beschadigd.

Filter wisselen en reinigen

Leeg het stofreservoir en reinig het filter na elk gebruik, zodat het apparaat altijd maximumvermogen kan leveren.

Voor het verwijderen van het stofreservoir drukt u op de ontgrendelingsknop van het stofreservoir en haalt u het stofreservoir van het apparaat af.

Trek het filter eruit.

Leeg het stofreservoir.

1. Spoel het filter met koud water af en laat het vervolgens 24 uur aan de lucht laten drogen, voordat u het weer in het stofreservoir plaatst.

2. Wissel het filter

De rolborstel moet regelmatig worden gereinigd, zodat de stofzuiger altijd maximumvermogen kan leveren.

Open de afdekking van de rolborstel en verwijder de rolborstel.

Reinig de rolborstel voorzichtig.

Bestellen van reservefilters

Let op: Het filter is wasbaar. Het moet echter om de drie (3) maanden (afhankelijk van het gebruik) worden vervangen, om ervoor te zorgen dat uw apparaat topprestaties kan leveren.

Belangrijk: Zorg ervoor dat ALLE filters volledig droog zijn, voordat ze weer in de stofzuiger worden geplaatst.

Belangrijke opmerking: Doe het filter NIET in de wasmachine om het te reinigen. Gebruik voor het drogen geen elektrische haardroger. LAAT HET ALLEEN AAN DE LUCHT DROGEN.

1. Plaats het filter weer voorzichtig in het stofreservoir. Gebruik de stofzuiger NOOIT zonder het filter.
2. Bevestig het stofreservoir op het apparaat.

Instrucciones de uso Aspiradora de mano con batería



Capacidad de la batería: 22,2 voltios / 2200 mAh
Cargador - Salida: 27 voltios / 450 mA
Potencia: 150 vatios
Modelo: CBL-SV1605

Lea detenidamente estas instrucciones de uso y consérvelas.

Foutenopsporing		
PROBLEEM	Oorzaak	Oplossing
Het apparaat werkt niet	<ol style="list-style-type: none"> 1. de accu is niet opgeladen. 2. accu defect (blijft niet geladen) 3. Verbinding tussen batterij en apparaat is vuil 4. Geen stroomtoevoer in het stopcontact waaraan de adapter is gestoken 5. Oplader is aangesloten. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Apparaat opladen 2. neem contact op met de klantenservice 3. Maak de verbindingen schoon. 4. controleer het stopcontact of gebruik een ander 5. verwijder de oplader.
De stofzuiger zuigt geen vuil op	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stofreservoir is vol 2. Het filter is vervuild of moet worden vervangen 3. De accu moet worden opgeladen 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Leeg en reinig het stofreservoir 2. verwijder en reinig het filter, controleer of er zich voorwerpen in de buis of de vloerzuigmond bevinden en of deze een blokkade vormen 3. Laad de accu op.
Er valt vuil uit het apparaat	<ol style="list-style-type: none"> 1. het stofreservoir is vol 2. het filter is niet correct geplaatst 3. het stofreservoir is beschadigd 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Leeg en reinig het stofreservoir 2. Controleer de plaatsing van het filter 3. Vervang het stofreservoir.
De accu verliest vermogen	Accu is op	Neem contact op met de klantenservice en vervang de accu

AFVOERINSTRUCTIES

Wanneer een product is voorzien van het symbool aan de rechterkant (doorgehaalde afvalcontainer), dan geldt de Europese Richtlijn 2012/19/EU. Deze producten mogen niet bij het normale huisvuil worden weggegooid. Stelt u zich op de hoogte van de ter plaatse geldende bepalingen met betrekking tot inzameling van elektrische en elektronische apparaten. Houdt u zich aan de plaatselijk geldende bepalingen en voer afgedankte apparaten niet af via het huishoudelijk afval. Door afgedankte apparaten volgens de regels af te voeren wordt het milieu en de gezondheid van uw medemens beschermd tegen mogelijke negatieve gevolgen. Het recyclen van materiaal helpt om verbruik van grondstoffen te verminderen



Uw product bevat batterijen, die onder de Europese richtlijn 2006/66/EG vallen en niet via het normale huishoudelijke afval afgevoerd mogen worden. Stelt u zich op de hoogte van de ter plaatse geldende bepalingen met betrekking tot separate afvoer van batterijen. Door volgens de regels af te voeren beschermt u het milieu en de gezondheid van uw medemens tegen negatieve gevolgen.

INDICACIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al utilizar su aspiradora deben seguirse siempre las precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

Lea todas las instrucciones antes de utilizar la aspiradora.

ADVERTENCIA - Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones:

1. Utilice el aparato únicamente para el fin previsto.
2. No sumerja ninguna parte del aparato en agua u otros líquidos, para evitar el peligro de descarga eléctrica.
3. No tire nunca del cable del adaptador para desencharlo de la toma de corriente. En lugar de ello, agarre y tire del enchufe para desencharlo.
4. No deje que el cable del adaptador entre en contacto con superficies calientes.
5. No utilice el aparato si el cable o el enchufe están dañados, o si el aparato o una pieza de este se ha caído o dañado. No desarme el aparato y no intente repararlo por su cuenta, para evitar el peligro de descarga eléctrica. Devuelva el aparato si requiere una inspección o reparación. Un montaje o reparación incorrectos pueden causar descargas eléctricas o lesiones al utilizar el aparato.
6. En el caso de que el aparato vaya a ser utilizado por niños o cerca de estos, debe realizarse bajo supervisión.
7. Mantenga el pelo, la ropa suelta, los dedos y otras partes del cuerpo alejados de las piezas móviles.
8. No utilice el aparato para recoger líquidos inflamables (p. ej. gasolina), ni en áreas donde estos puedan encontrarse.
9. No recoja objetos ardientes o fumantes como cigarrillos, cerillas o cenizas calientes.
10. Tenga especial cuidado cuando limpie escaleras.
11. No utilice el aparato sin filtro o sin el depósito de aspiración.
12. Este aparato está destinado únicamente al uso doméstico. Siga todas las instrucciones de uso de este manual.
13. No deje el aparato conectado cuando no esté presente. Desenchufe el adaptador cuando esté totalmente cargado.
14. No deje que lo usen como un juguete. En el caso de que lo utilicen niños, o de que se utilice cerca de estos o de mascotas o plantas, debe prestarse especial atención.
15. Debe utilizarse únicamente como se describe en el manual. Utilice únicamente los accesorios recomendados por el fabricante.
16. No utilice un adaptador de otra marca para cargar el aparato. Utilice únicamente el adaptador correcto.
17. Guarde el aparato en un sitio fresco y seco.
18. Utilícelo solo sobre superficies secas.
19. Este aparato dispone de un aislamiento doble. Utilice únicamente piezas de repuesto idénticas. Consulte las instrucciones sobre el mantenimiento de aparatos con doble aislamiento.

Solo para uso doméstico - CONSERVE LAS INSTRUCCIONES

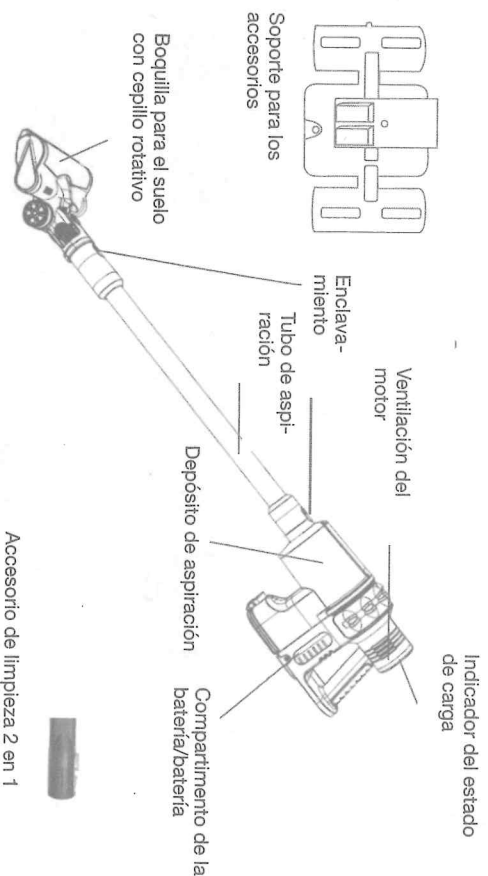
ADVERTENCIA:

- Para reducir el riesgo de lesiones causadas por las piezas móviles: desenchufe el aparato antes de realizar trabajos de mantenimiento.
- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica: desenchufe el aparato antes de realizar trabajos de limpieza o mantenimiento.
- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica: no utilice el aparato al aire libre ni sobre superficies húmedas.

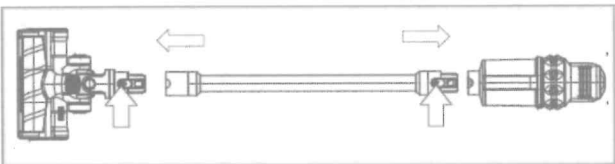
Importante: Si el tubo o el orificio de aspiración del aparato se obstruyen, apague la aspiradora y retire los residuos de la obstrucción, antes de encenderla de nuevo.

1. No utilice la aspiradora cerca de aparatos de calefacción, cuerpos calientes o colillas de cigarrillos.
2. Antes de conectar el enchufe a la toma de corriente, asegúrese de que sus manos están secas.
3. Antes de aspirar, retire los objetos grandes o afilados que podrían dañar el filtro o el depósito de aspiración.
4. Cuando desconecte el enchufe de la toma de corriente, tire del enchufe y no del cable de alimentación.

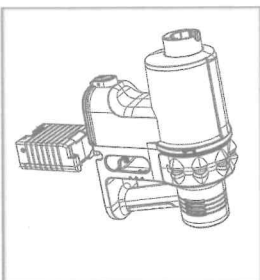
Vista general del aparato



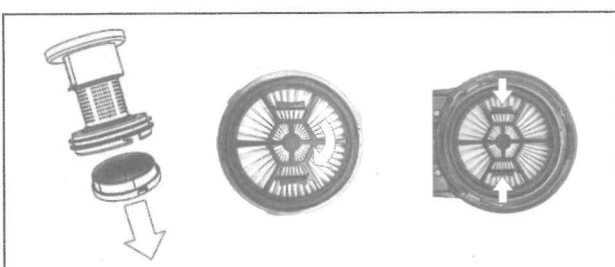
Conectar accesorios



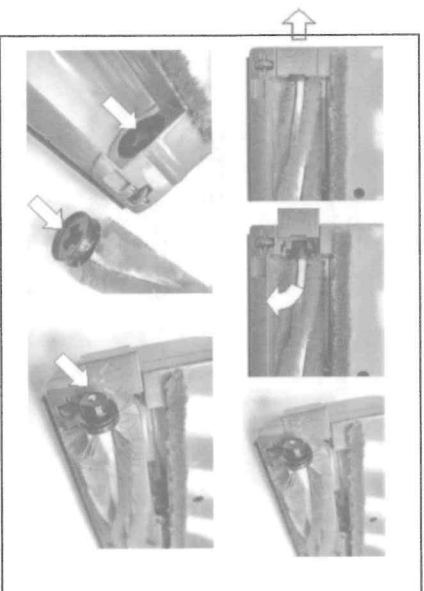
Cambiar la batería



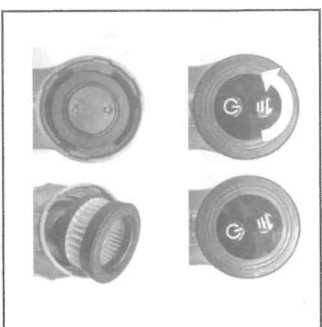
Retirar el filtro



Limpiar el cepillo turbo



Retirar el filtro HEPA



Instrucciones de uso

Nota: Una vez completada la carga, desconecte siempre el enchufe de la toma de corriente.

Carga:

Con un funcionamiento normal, el indicador luminoso se ilumina en azul. Si el indicador luminoso parpadeara en azul, significa que la potencia es demasiado baja. En cuanto el motor deje de funcionar, debe cargar la batería.

Instalación del tubo metálico

El tubo metálico se inserta en el orificio correspondiente del aparato y se enclava con el botón de «clic», hasta que el tubo queda fijado.

Conecte el accesorio de cepillo al aparato

Inserte el tubo de aspiración o directamente el aparato de mano con el accesorio de cepillo, hasta que oiga un sonido de clic (válido también para los demás accesorios suministrados).

El accesorio de cepillo es adecuado para todo tipo de suelos, incluidos los suelos de moqueta y las superficies duras.

Atención: El orificio de aspiración debe estar siempre abierto y libre de obstáculos. De lo contrario, el motor puede sobrecalentarse y sufrir daños.

Cambio y limpieza del filtro

Vacíe el depósito de aspiración y limpie el filtro después de cada uso, para que el aparato funcione siempre a máxima potencia.

Para retirar el depósito de aspiración, presione el botón de desbloqueo del depósito y sepárelo del aparato principal.

Extraiga el filtro.

Vacíe los residuos del depósito de aspiración.

1. Lave el filtro con agua fría y déjalo secar al aire durante 24 horas, antes de colocarlo de nuevo en el depósito de aspiración.

2. Cambie el filtro.

Para que la aspiradora funcione siempre a máxima potencia, el cepillo cilíndrico debe limpiarse regularmente. Abra la cubierta del cepillo cilíndrico y extráigalo. Limpie el cepillo cilíndrico con cuidado.

Pérdida de piezas de repuesto

Tenga en cuenta lo siguiente:

El filtro se puede lavar. Sin embargo, debe sustituirse cada tres (3) meses (según el uso), para garantizar el rendimiento óptimo de su aparato.

Importante: Asegúrese de que **TODOS** los filtros estén completamente secos, antes de volver a insertarlos en la aspiradora.

Nota importante: **NO** lave el filtro en la lavadora. No utilice ningún secador de pelo eléctrico para secarlo. **SÉQUELO ÚNICAMENTE AL AIRE**

1. Vuelva a colocar con cuidado el filtro en el depósito de aspiración. No utilice **NUNCA** la aspiradora sin el filtro.

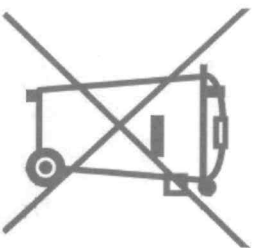
2. Fije el depósito de aspiración al aparato.

Diagnóstico de errores

PROBLEMA	Causa	Solución
El aparato no funciona.	<ol style="list-style-type: none"> 1. La batería no está cargada. 2. La batería es defectuosa (no mantiene la carga). 3. La conexión entre la batería y el aparato está sucia. 4. No hay suministro de corriente en la caja de enchufe en la que se ha conectado el adaptador. 5. El cargador está conectado. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cargue el aparato. 2. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente. 3. Limpie las conexiones. 4. Compruebe la caja de enchufe o utilice otra diferente. 5. Retire el cargador.
La aspiradora no recoge la suciedad.	<ol style="list-style-type: none"> 1. El depósito de aspiración está lleno. 2. El filtro no está correctamente colocado. 3. La batería debe cargarse. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vacíe y limpie el depósito de aspiración. 2. Retire y limpie el filtro, compruebe si hay objetos en el tubo o la boquilla del suelo que los bloqueen. 3. Cargue la batería.
Cae sujeción del aparato.	<ol style="list-style-type: none"> 1. El depósito de aspiración está lleno. 2. El filtro no está correctamente colocado. 3. El depósito de aspiración está dañado. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vacíe y limpie el depósito de aspiración. 2. Compruebe la instalación del filtro. 3. Sustituya el depósito de aspiración.
La batería pierde potencia.	La batería ha alcanzado el final de su ciclo de vida útil.	Póngase en contacto con el servicio técnico y sustituya la batería.

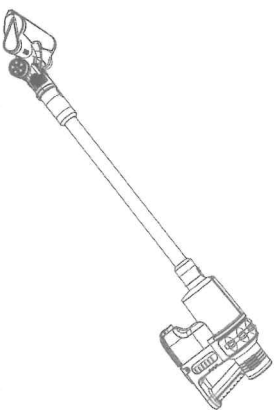
INDICACIONES PARA LA ELIMINACIÓN

Si la imagen de la izquierda (contenedor de basura con ruedas tachado) se encuentra en el producto, se aplica la Directiva europea 2012/19/UE. Estos productos no deben desecharse con la basura doméstica normal. Infórmese sobre las regulaciones locales sobre la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos. Siga las normativas locales y no deseches los aparatos antiguos con la basura doméstica. Mediante una eliminación conforme a las normas de los aparatos antiguos, se protege el medio ambiente y la salud de las personas frente a posibles consecuencias negativas. El reciclaje del material ayuda a reducir el consumo de materias primas.



El producto incluye baterías, que están sujetas a la Directiva europea 2006/66/CE y no deben desecharse con la basura doméstica normal. Infórmese sobre las normativas locales para la eliminación especial de las baterías. Con una eliminación conforme a las normas, estará protegiendo el medio ambiente y la salud de las personas frente a posibles consecuencias negativas.

Manuel d'utilisation Aspirateur balai rechargeable



Capacité de la batterie : 22.2 Volt / 2200 mAh
 Chargeur - Sortie : 27 Volt / 450 mAh
 Puissance : 150 watts
 Modèle : CBL-SV1605

Veillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et le conserver dans un endroit sûr.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez votre aspirateur, suivez toujours les précautions de sécurité de base, notamment les suivantes :

Lisez toutes les instructions avant d'utiliser votre aspirateur

AVERTISSEMENT - Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure :

1. N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné.
2. Ne plongez aucune partie de l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides pour éviter tout risque de choc électrique.
3. Ne tirez jamais sur le câble de l'adaptateur pour le débrancher de la prise de courant. Au lieu de cela, saisissez la prise et tirez pour la débrancher.
4. Ne laissez pas le câble de l'adaptateur toucher des surfaces chaudes.
5. Ne faites pas fonctionner l'appareil avec un câble ou une fiche endommagés ou si l'appareil ou toute autre partie de l'appareil est tombé ou a été endommagé. Ne démontez pas l'appareil ou ne tentez pas de le réparer pour éviter tout risque de choc électrique. Remoyez l'appareil pour toute inspection ou réparation. Une mauvaise installation ou réparation peut entraîner un choc électrique ou des blessures lors de l'utilisation de l'appareil.
6. Une surveillance étroite est nécessaire pour les équipements utilisés par les enfants ou à proximité de ceux-ci.
7. Tenez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et les parties du corps à l'écart des pièces en mouvement.
8. N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des liquides inflammables (tels que l'essence) ou dans des zones où ils peuvent être présents.
9. Ne ramassez pas d'objets brûlants ou fumants tels que des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
10. Soyez particulièrement vigilant lorsque vous nettoyez les escaliers.
11. N'utilisez pas l'appareil sans filtre ou sans récipient à poussière.
12. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Suivez toutes les instructions d'utilisation de ce manuel.
13. Ne laissez pas l'appareil branché lorsque vous n'êtes pas présent. Retirez l'adaptateur lorsqu'il est complètement chargé.
14. Ne le laissez pas être utilisé comme un jouet. Une attention particulière est requise en cas d'utilisation par ou à proximité d'enfants, d'animaux domestiques ou de plantes.
15. Utilisez l'appareil uniquement comme décrit dans ce manuel. N'utilisez que les accessoires recommandés par le fabricant.
16. N'utilisez pas un adaptateur tiers pour charger l'appareil. N'utilisez que le bon adaptateur.
17. Rangez votre appareil dans une pièce fraîche et sèche.
18. Ne l'utilisez que sur des surfaces sèches.
19. Cet appareil est équipé d'une double isolation. N'utilisez que des pièces de rechange identiques. Voir les instructions pour l'entretien des appareils à double isolation.

Pour usage domestique uniquement - CONSERVER LES INSTRUCTIONS

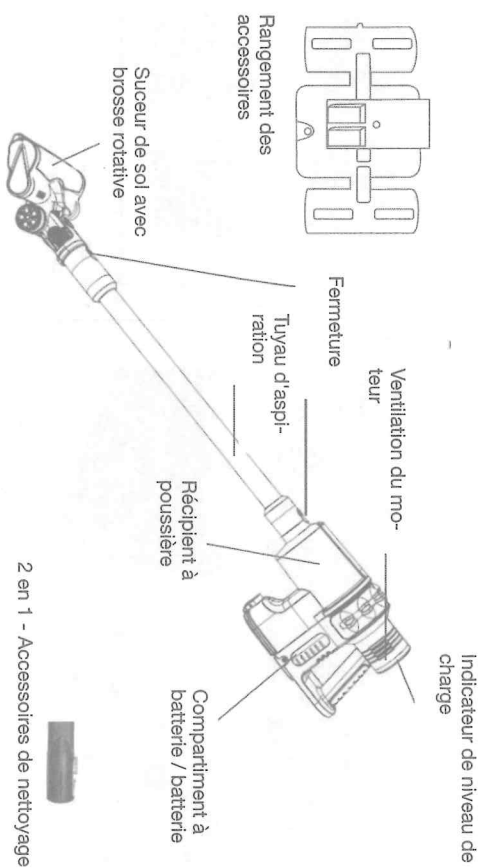
AVERTISSEMENT :

- Pour réduire le risque de blessure par des pièces mobiles. - Débranchez la fiche d'alimentation avant les travaux de maintenance.
- Pour réduire le risque de choc électrique. - Débranchez la fiche d'alimentation avant tout nettoyage ou entretien.
- Pour réduire le risque de choc électrique. - N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ou sur des surfaces mouillées.

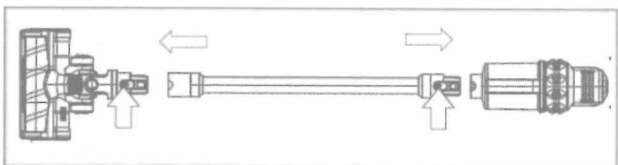
Important : Si l'orifice d'aspiration de l'appareil ou le tuyau d'aspiration est obstrué, éteignez l'aspirateur et retirez les objets qui le bloquent avant de remettre l'appareil en marche.

1. Ne faites pas fonctionner l'aspirateur trop près des radiateurs, des éléments chauffants ou des mégots de cigarettes.
2. Assurez-vous que vos mains sont sèches avant de brancher la fiche dans la prise de courant.
3. Avant de passer l'aspirateur, retirez les objets gros ou tranchants qui pourraient endommager le filtre ou le récipient à poussière.
4. Lorsque vous débranchez la fiche de la prise de courant, tirez sur la fiche et non sur le cordon d'alimentation.

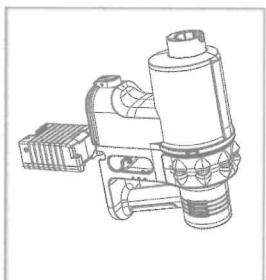
Aperçu de l'appareil



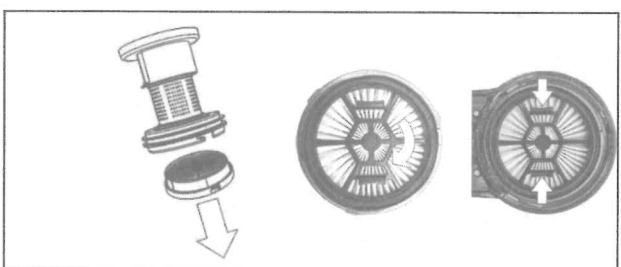
Brancher les accessoires



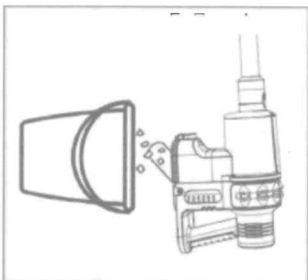
Remplacer la batterie



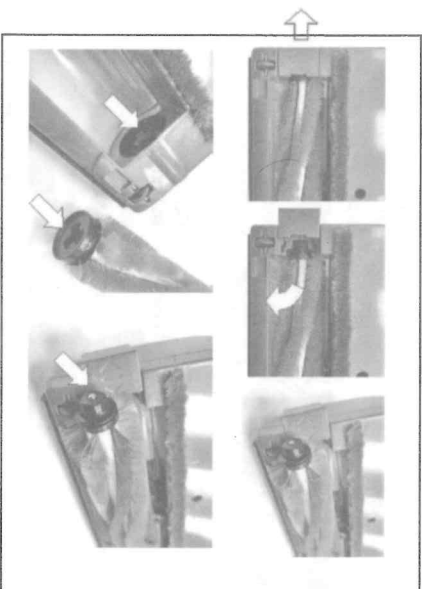
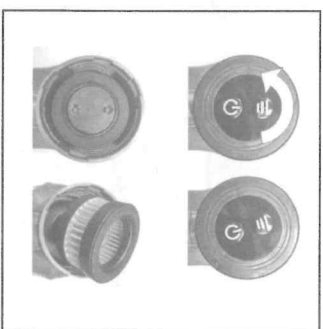
Retirer le filtre



Nettoyer la brosse turbo



Retirer le filtre HEPA



Manuel d'utilisation

Remarque : Débranchez toujours le cordon d'alimentation de la prise murale après l'avoir complètement chargé.

Recharger :

En fonctionnement normal, le voyant s'allume en bleu. Si le voyant bleu clignote, cela indique que la puissance est trop faible. Dès que le moteur s'arrête, vous devez charger la batterie.

Installation du tuyau métallique

Le tuyau métallique est inséré dans l'ouverture correspondante de l'appareil et verrouillé avec le bouton "click" jusqu'à ce que le tuyau soit fixé.

Raccordez la brosse à l'appareil

Connectez le tuyau d'aspiration ou directement l'unité manuelle à la brosse jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre (ceci s'applique également aux accessoires fournis)

La brosse convient à tous les types de sols, y compris les tapis et les sols durs.

Attention : L'ouverture du trou d'aspiration doit toujours être ouverte et libre de tout obstacle. Dans le cas contraire, le moteur surchauffera et risque d'être endommagé.

Changer et nettoyer le filtre

Videz le récipient à poussière et nettoyez le filtre après chaque utilisation afin de garantir que l'appareil fonctionne toujours au maximum de son efficacité.

Pour retirer le récipient à poussière, appuyez sur le bouton de déverrouillage du récipient à poussière et déconnectez le de l'unité principale.

Retirer le filtre.

Videz la poussière du récipient à poussière.

1. Rincez le filtre à l'eau froide, puis laissez-le sécher à l'air pendant 24 heures avant de le remettre dans le récipient à poussière.

2. Changez le filtre

Pour que l'aspirateur fonctionne toujours au maximum de ses performances, le rouleau-brosse doit être nettoyée régulièrement.

Ouvrez le couvercle du rouleau-brosse et retirez le rouleau-brosse.

Nettoyez soigneusement le rouleau-brosse.

Commande de filtres de remplacement

Veuillez noter que :

le filtre est lavable. Toutefois, il doit être remplacé tous les trois (3) mois (en fonction de l'utilisation) pour garantir le fonctionnement optimal de votre appareil.

Important : Assurez-vous que TOUTS les filtres sont complètement secs avant de les remettre dans l'aspirateur.

Remarque importante : N'utilisez pas de machine à laver pour nettoyer le filtre. N'utilisez pas de sèche-cheveux électrique pour le séchage. **SÉCHAGE À L'AIR UNIQUEMENT.**

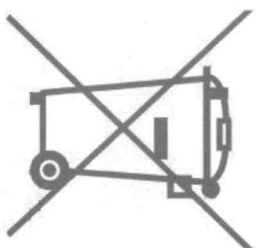
1. Remettez le filtre dans le récipient à poussière avec précaution. Ne faites JAMAIS fonctionner l'aspirateur balai sans le filtre.

2. Fixez le récipient à poussière sur l'appareil.

Dépannage		
PROBLÈME	Cause	Solution
L'appareil ne fonctionne pas	<ol style="list-style-type: none"> 1. La batterie n'est pas chargée. 2. La batterie est défectueuse (ne tient pas la charge). 3. La connexion entre la batterie et l'appareil est encrassée. 4. Il n'y a pas de courant électrique dans la prise dans laquelle l'adaptateur est branché. 5. Le chargeur est branché. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Recharger l'appareil 2. Contacter le service clientèle. 3. Nettoyez les connexions. 4. Testez la prise ou utilisez une autre. 5. Retirez le chargeur.
L'aspirateur ne ramasse pas la saleté	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le récipient à poussière est plein. 2. Le filtre est sale ou doit être remplacé. 3. La batterie doit être chargée. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Videz et nettoyez le récipient à poussière. 2. Retirez et nettoyez le filtre, vérifiez s'il y a des objets dans le tuyau ou le suceur de sol qui pourraient l'obstruer. 3. Chargez la batterie.
La batterie perd de sa puissance	La batterie a atteint la fin de son cycle de vie.	Contactez le service et remplacez la batterie.

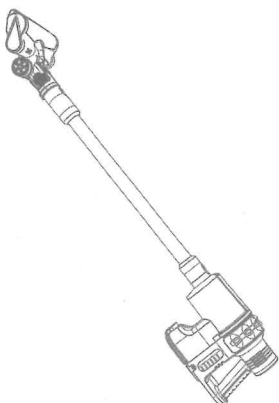
CONSIGNES D'ÉLIMINATION

Si l'illustration de gauche (poubelle barrée) figure sur le produit, la Directive Européenne 2012/19/UE s'applique. Ces produits ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers ordinaires. Renseignez-vous sur les réglementations locales relatives à la collecte séparée des équipements électriques et électroniques. Conformez-vous aux réglementations locales et ne jetez pas les vieux appareils avec les ordures ménagères. En éliminant les anciens appareils conformément à la réglementation, l'environnement et la santé de vos concitoyens seront protégés contre d'éventuelles conséquences négatives. Le recyclage des matériaux permet de réduire la consommation de matières premières.



Le produit contient des batteries qui sont soumises à la Directive Européenne 2006/66/CE et ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers ordinaires. Veuillez vous informer sur les réglementations locales concernant l'élimination séparée des batteries. Avec l'élimination conformément à la réglementation vous protégez l'environnement et la santé de vos concitoyens contre d'éventuelles conséquences négatives.

Instrukcja obsługi Odkurzacz ręczny z akumulatorem



Pojemność akumulatora: 22,2 V / 2200 mAh
 Ładowarka – wyjście: 27 V / 450 mA
 Moc: 150 W
 Model: CBL-SV1605

Proszę uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i przechowywać ją w bezpiecznym miejscu.

NAJWAŻNIEJSZE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z odkurzacza należy zawsze przestrzegać podstawowych środków bezpieczeństwa, w tym poniższych wskazówek:

Przed użyciem odkurzacza należy przeczytać wszystkie instrukcje.

OSTRZEŻENIE: W celu zmniejszenia ryzyka pożaru, porażenia prądem lub obrażeń:

1. Urządzenie należy używać wyłącznie w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.
2. Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie należy zanurzać żadnej części urządzenia w wodzie lub innych płynach.
3. **Nigdy** nie należy ciągnąć za kabel adaptera, aby odłączyć go od gniazdka elektrycznego. W celu odłączenia od zasilania należy chwycić za wtyczkę i pociągnąć.
4. Nie należy dopuścić do tego, aby kabel adaptera dotykał gorących powierzchni.
5. Nie używać urządzenia z uszkodzonym kablem lub wtyczką bądź jeśli urządzenie lub jakikolwiek część urządzenia została upuszczona lub uszkodzona. Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem elektrycznym, nie należy demontować ani próbować naprawiać urządzenia. Jeśli konieczne jest badanie lub naprawa urządzenia, należy je odesłać. Nieprawidłowy montaż lub naprawa może spowodować porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała podczas użytkowania urządzenia.
6. W przypadku urządzeń używanych przez dzieci lub w ich pobliżu konieczny jest ścisły nadzór.
7. Włosy, luźne ubrania, palce i części ciała należy trzymać z dala od pracujących i ruchomych części.
8. Nie należy używać urządzenia do zbierania łatwopalnych cieczy (np. benzyny) lub w miejscach, w których mogą one występować.
9. Nie wolno odkurzać palących się lub dymiących przedmiotów, takich jak papierosy, zapalki lub gorący popiół.
10. Należy zachować szczególną ostrożność podczas odkurzania schodów.
11. Nie należy używać urządzenia bez filtra lub pojemnika na kurz.
12. To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Należy stosować się do wszystkich instrukcji obsługi zawartych w niniejszej instrukcji.
13. Nie pozostawiać urządzenia podłączanego pod nieobecność użytkownika. Wyciągnąć adapter, gdy jest w pełni naładowany.
14. Nie używać urządzenia jako zabawki. Szczególną uwagę należy zwrócić na dzieci, zwierzęta domowe i rośliny znajdujące się w pobliżu urządzenia.
15. Używać tylko w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Należy używać wyłącznie akcesoriów zalecanych przez producenta.
16. Do ładowania urządzenia nie należy używać adapterów innych producentów. Używać tylko odpowiedniego adaptera.
17. Urządzenie należy przechowywać w chłodnym, suchym pomieszczeniu.
18. Urządzenie należy używać wyłącznie na suchych powierzchniach.
19. Urządzenie jest wyposażone w podwójną izolację. Należy używać tylko identycznych części zamiennych. Patrz instrukcje dotyczące konserwacji podwójnie izolowanych urządzeń.

Tylko do użytku domowego – INSTRUKCJA PRZECHOWYWANIA

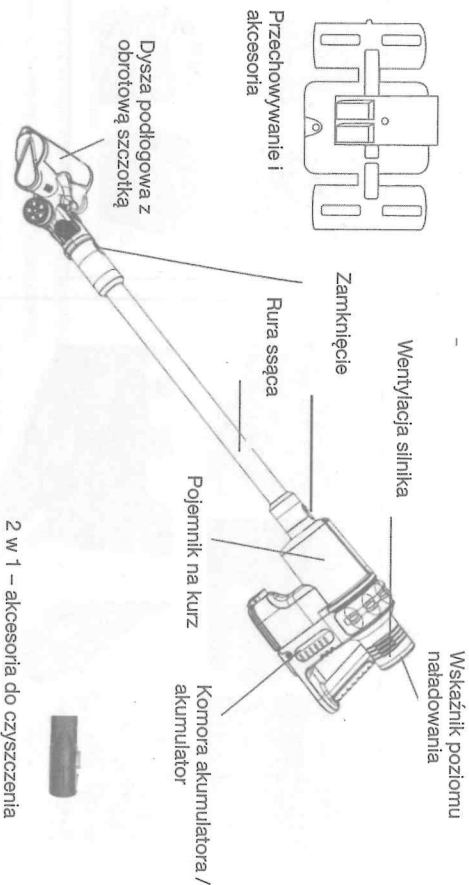
OSTRZEŻENIE:

- W celu zmniejszenia ryzyka obrażeń spowodowanych przez ruchome części. – Przed rozpoczęciem prac konserwacyjnych należy wyłączyć odkurzacza i usunąć blokujące go przedmioty.
- Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem. – Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy odłączyć wtyczkę zasilania.
- Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem. – Nie należy używać urządzenia na zewnętrznej lub na mokrych powierzchniach.

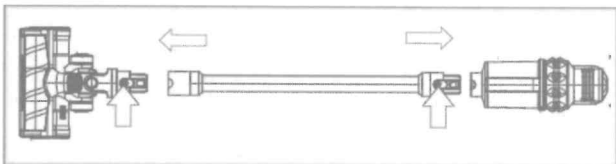
Ważne: Jeżeli otwór ssący w urządzeniu lub rurze ssącej jest zablokowany, przed ponownym uruchomieniem urządzenia należy wyłączyć odkurzacza i usunąć blokujące go przedmioty.

1. Nie należy używać odkurzacza zbyt blisko grzejników, kaloryferów lub niedopałków papierosów.
2. Przed podłączeniem wtyczki do gniazdka należy upewnić się, że ręce są suche.
3. Przed odkurzeniem należy usunąć duże lub ostre przedmioty, które mogą uszkodzić filtr lub pojemnik na kurz.
4. Wyciągając wtyczkę zasilania z gniazdka, chwytają ją za wtyczkę, a nie za kabel zasilający.

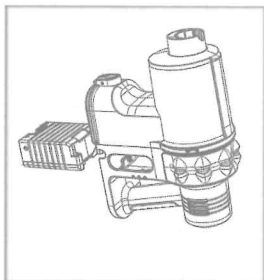
Przeгляд urządzenia



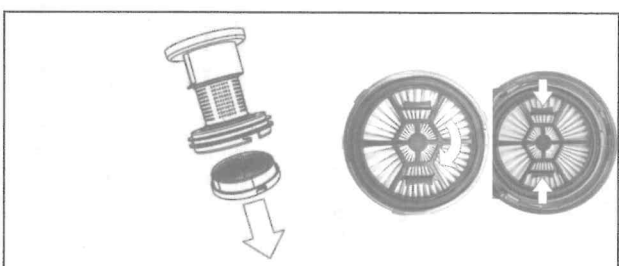
Łączenie akcesoriów



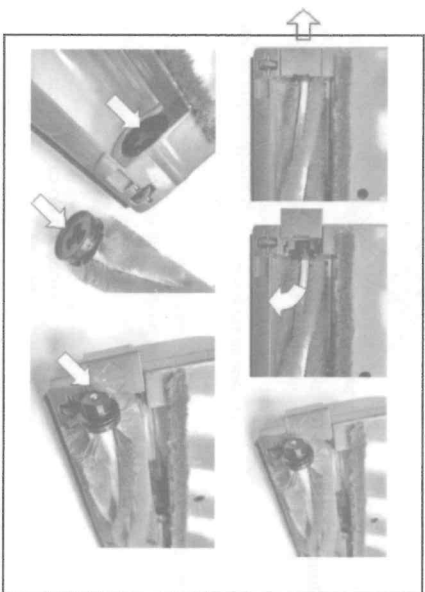
Wymiana akumulatora



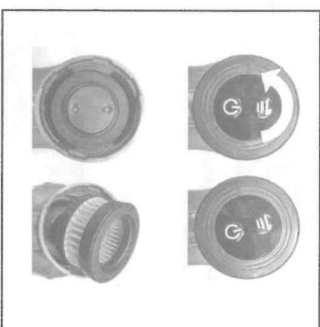
Usuwanie filtra



Czyszczenie turboszczotki



Usuwanie filtra HEPA



Instrukcja obsługi

Wskazówka: Po pełnym naładowaniu należy zawsze odłączyć przewód zasilający od gniazdka.

Ładowanie:

W normalnym trybie pracy lampka kontrolna świeci się na niebiesko. Jeśli lampka kontrolna miga na niebiesko, oznacza to, że zasilanie jest zbyt niskie. Gdy tylko silnik przestanie pracować, należy naładować akumulator.

Instalacja rury metalowej

Metalową rurę należy włożyć do odpowiedniego otworu w urządzeniu i zablokować przyciskiem „klik” do momentu zamocowania rury.

Podłączenie do urządzenia nasadki ze szczotką

Podłączyć przewód ssący lub bezpośrednio urządzenie ręczne do nasadki ze szczotką, aż do usłyszenia dźwięku kliknięcia (dotyczy to również dołączonych akcesoriów).

Nasadka ze szczotką nadaje się do wszystkich rodzajów podłóg, w tym do dywanów i podłóg twardych.

Uwaga: Otwór ssący musi być zawsze otwarty i wolny od przeszkód. W przeciwnym razie silnik ulegnie przegrzaniu i może zostać uszkodzony.

Wymiana i czyszczenie filtra

Po każdym użyciu należy opróżnić pojemnik na kurz i oczyścić filtr, aby zapewnić, że urządzenie będzie zawsze działało z maksymalną wydajnością.

Aby wyjąć pojemnik na kurz, należy nacisnąć przycisk zwalnający pojemnik i odłączyć go od urządzenia głównego.

Wymywanie filtra

Opróżnić pojemnik na kurz.

1. Przemyć filtr zimną wodą, a następnie pozostawić go na 24 godziny do wyschnięcia przed ponownym włożeniem do pojemnika na kurz.

2. Wymyć filtr.

Aby odkurzacza zawsze działał z maksymalną wydajnością, szczotka rolkowa musi być regularnie czyszczona.

Otworzyć pokrywę szczotki rolkowej i zdjąć szczotkę rolkową.

Dokładnie wyczyścić szczotkę rolkową.

Zamawianie filtrów zamiennych

Należy pamiętać:

Filtr można myć. Należy go jednak wymieniać co trzy (3) miesiące (w zależności od zastosowania), aby zapewnić maksymalną wydajność urządzenia.

Ważne: Przed ponownym włożeniem do odkurzacza należy upewnić się, że WSZYSTKIE filtry są całkowicie suche.

Ważna wskazówka: NIE NALEŻY prać filtra w pralce. Do suszenia nie należy używać elektrycznej suszarki do włosów. TYLKO SUSZENIE NA WOLNYM POWIETRZU

1. Ostrożnie włożyć filtr z powrotem do pojemnika na kurz. NIGDY nie należy obsługiwać odkurzacza bez filtra.

2. Przycisnąć pojemnik na kurz do urządzenia.

Rozwiązywanie problemów

PROBLEM	Przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa	<ol style="list-style-type: none"> 1. Akumulator nie jest naładowany. 2. Akumulator uszkodzony (nie trzyma ładowności). 3. Połączenie między akumulatorem a urządzeniem jest brudne. 4. Brak zasilania w gniazdku, do którego podłączony jest adapter. 5. Ładowarka jest podłączona. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Naładować urządzenie. 2. Skontaktować się z działem obsługi klienta. 3. Wyczyścić połączenia. 4. Sprawdzić gniazdo zasilania lub użyć innego. 5. Wyjąć ładowarkę.
Odkurzacz nie zbiera zanieczyszczeń.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pojemnik na kurz jest pełny. 2. Filtr jest brudny lub musi być wymieniony. 3. Akumulator musi być naładowany. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Opróżnić i wyczyścić pojemnik na kurz. 2. Wyjąć i wyczyścić filtr, sprawdzić, czy w rurze lub dyszy podłogowej nie ma żadnych przedmiotów i czy nie zostały one zablokowane. 3. Naładować akumulator.
Brud wypada z urządzenia.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pojemnik na kurz jest pełny. 2. Filtr nie jest włożony prawidłowo. 3. Pojemnik na kurz jest uszkodzony. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Opróżnić i wyczyścić pojemnik na kurz. 2. Sprawdzić instalację filtra. 3. Wymienić pojemnik na kurz.
Akumulator traci moc.	Akumulator osiągnął koniec swojego cyklu życia.	Skontaktować się z serwisem w celu wymiany baterii

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UTYLIZACJI

Jeśli ilustracja po lewej stronie (przekreślony pojemnik na kółkach) znajduje się na produkcie, obowiązuje europejska dyrektywa 2012/19/UE. Produktów tych nie wolno wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Należy przestrzegać lokalnych przepisów i nie wyrzucać starych urządzeń wraz z odpadami domowymi. Środowisko i zdrowie najbliższych osób są chronione przed ewentualnym negatywnym wpływem poprzez utylizację starych urządzeń zgodnie z przepisami.

Recykling materiałów przyczynia się do zmniejszenia zużycia surowców.

Produkt zawiera akumulatory, które podlegają europejskiej dyrektywie 2006/66/WE i nie mogą być wyrzucane razem z normalnymi odpadami domowymi. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi oddzielnej utylizacji akumulatorów. Pozbawiając się odpadów zgodnie z przepisami, chronisz środowisko i zdrowie swoich bliskich przed negatywnymi skutkami.

